

REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT
DE ÎNREGISTRARE

ÎNTRERINDERA INDIVIDUALĂ "PETRU BALAN"
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de indentificare de stat - codul fiscal
1003600079763

Data înregistrării

19.02.1997

Data eliberării

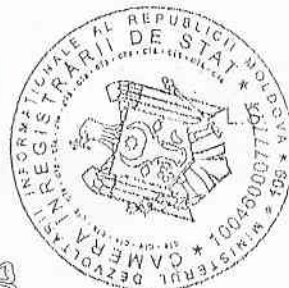
19.12.2005

Bolboceanu Adela, registrator de stat

Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul

semnătura

MD 0046598





I.P. "AGENȚIA SERVICII PUBLICE"

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS din Registrul de stat al întreprinzătorilor individuali

nr. 785 din 17.01.2019

Denumirea completă: **ÎNȚREPRINDEREA INDIVIDUALĂ «PETRU BALAN»**

Denumirea prescurtată: **«PETRU BALAN» Î.I.**

Forma juridică de organizare: **Întreprindere Individuală.**

N numărul de identificare de stat și codul fiscal: **1003600079763.**

Data înregistrării de stat: **19.02.1997.**

Sediul: **MD-4801, str. Victoriei, 28, or. Criuleni, Republica Moldova.**

Obiectul principal de activitate:

1 Fabricarea uleiurilor și grăsimilor brute; 2 Fabricarea produselor de morărit; 3 Comerțul cu ridicata al îngrășămintelor minerale; 4 Comerțul cu amănuntul în magazine nespecializate, cu vânzare predominantă de produse alimentare, băuturi și produse din tutun; 5 Comerțul cu amănuntul al pâinii, produselor de patiserie și de cofetărie; 6 Fabricarea pâinii și a produselor de patiserie proaspete; 7 Creșterea porcinelor, inclusiv a animalelor de prăsilă; 8 Creșterea bovinelor; 9 Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne; 10 Comerțul cu amănuntul al cărnii și produselor din carne; 11 Comerțul cu ridicata al cărnii și produselor din carne; 12 Produse din carne, carne de pasăre și de iepure; 13 Fabricarea pesmeților și biscuiților, a pișcoturilor cu termen de păstrare de lungă durată; 14 Depozitari; 15 Comerțul cu ridicata al cartofilor, legumelor și fructelor; 16 Comerțul cu amănuntul al cartofilor, legumelor și fructelor proaspete; 17 Alte tipuri de comerț cu ridicata; 18 Cultura legumelor, pomicultura și creșterea producției de pepinieră; 19 Cultura plantelor cerealiere, tehnice și a plantelor furajere; 20 Servicii pentru agricultură; 21 Cultura fructelor; 22 Creșterea animalelor; 23 Creșterea păsărilor; 24 Comerțul cu ridicata al animalelor vii; 25 Intermedieri pentru vânzarea materiei prime agricole, animalelor vii, materiei prime textile și a semiproduselor; 26 Producția cărnii; 27 Producția cărnii de pasăre.

Administrator: BALAN PETRU, IDNP 0960409603948,

Asociați:

1. BALAN PETRU, IDNP 0960409603948



Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr. 220-XVI din 10 Septembrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: 17.01.2019.

Specialist coordonator
tel. 022-207-838

Clichici Elena

Republica Moldova
BANCA COMERCIALĂ
"COMERTBANK" S.A.
l.: (373 22) 839 839
tel: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.m



COMERTBANK

Республика Молдова
КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК
"COMERTBANK" S.A.
2043, мун. Кишинев, ул. Индепенденцей 1/1
тел.: (373 22) 839 839
факс: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.md

Nr. 11/ 1151

Ref: F/NR din 27.06.2018

CERTIFICAT

Prin prezentul, BC „COMERTBANK” S.A., confirmă că întreprinderea PETRU BALAN I.I. cod fiscal (IDNO)– 1003600079763, deține următoarele conturi în BC „COMERTBANK” S.A.:

1. Nr. MD70CM000225104980142472 (MDL),
2. Nr. MD43CM000225109780242472 (EUR).

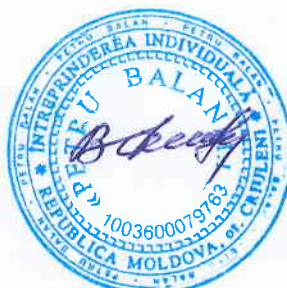
Certificatul este eliberat pentru a fi prezentat la cerere.




Alexandra Radu

Prim-vicepreședintele Comitetului de conducere


Valentina Lebadă
Contabil-șef



Ex.: A. Risnita
Tel.: 022 839-709

CERTIFICAT
privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
№ **A1925631**

din
от **24.06.2019**

1. Destinația / Назначение

Achiziții publice

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

Denumirea Наименование	Codul fiscal / Numărul de identificare Фискальный код / Идентификационный номер
PETRU BALAN I.I.	1003600079763
Adresa sediului de bază (strada, numărul) Адрес основного месторасположения (улица, номер)	Codul - Denumirea localității Код - Наименование населенного пункта
Victoriei nr.28	3101-OR.CRIULENI

3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /
Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:
0,00 lei/лей.

4. Valabil până la / Действителен до 09.07.2019

5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы

Șeful
Исполнитель
L.Ș/ М.П.
Executor:
Numele și prenumele/Фамилия и имя


Semnătura/Подпись

Anton Băl
Numele și prenumele/Фамилия и имя



29.03.19
Data primirii



Anexa - la SNC
Prezentarea raportelor financiare"
Aprobat de Ministerul Finantelor
al Republicii Moldova

SITUATIILE FINANCIARE
pentru perioada 2018

Entitatea "PETRU BALAN" I.I. (Denumirea completa) 38429728
Cod CUIIO

1003600079763
Cod IDNO

Sediul: 4801 CRIULENI 3101
Cod postal Raionul (municipiul, UTA); Localitatea Cod CUATM

strada, nr, bl

Activitatea principala producere pline 1071
Cod CAEM, rev.2

od CAEM, editia 20C

Forma de proprietate privata Cod CFP

Forma organizatorico-juridica Cod CFOJ

Date de contact: Tel. 024822317 e-mail balan5555@yandex.ru
WEB

Unitatea de masura: lei

Numele si coordonatele al contabilului - sef: DI (dna) BALAN ELENA
Tel.

Anexa 8

Nota Informativa privind veniturile si cheltuielile clasificate dupa natura

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vinzari	010	6868110	7992280
Alte venituri din activitatea operationala	020	9027	2000
Venituri din alte activitati	030	833	5355033
Total venituri (rd.010 + rd.020 + rd.030)	040	6877970	13349313
Variatia stocurilor	050	(445539)	(340806)
Costul vinzarilor	060	2138642	3367384
Cheltuieli privind stocurile	070	2718151	2124712
Cheltuieli cu personalul privind remunerarea muncii	080	700204	904566
Contributii de asigurari sociale de stat obligatorii si	090	269926	285743
Cheltuieli cu amortizarea si deprecierea activelor imobilizate	100	967513	1030110
Alte cheltuieli	110	78908	7520
Cheltuieli din alte activitati	120	169514	36210
Total cheltuieli (rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	6597319	7415439
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.040 - rd.130)	140	280651	5933874
Cheltuieli privind impozitul pe venit	150	11058	8332
Profit (pierdere) net al perioadei de gestiune (rd.140 - rd.150)	160	269593	5925542



la _____
BILANTUL
31.12.18

Nr. d/o	Activ	Cod. rd.	Sold la	
			Inceputul perioadei	Sfirsitul
1	2	3	4	5
1.	Active imobilizate			
	Imobilizari necorporale	010	107656	107656
	Imobilizari corporale in curs de executie	020	4341611	1606396
	Terenuri	030	471092	473092
	Mijloace fixe	040	7863934	18102036
	Resurse minerale	050		
	Active biologice imobilizate	060		
	Investitii financiare pe termen lung in parti neafiliate	070		
	Investitii financiare pe termen lung in parti afiliate	080		
	Investitii imobiliare	090		
	Creante pe termen lung	100		
	Avansuri acordate pe termen lung	110		
	Alte active imobilizate	120		
	Total active imobilizate (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040 + rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	12784293	20289180
2.	Active circulante			
	Materiale	140	779880	1119348
	Active biologice circulante	150	316646	291267
	Obiecte de mica valoare si scurta durata	160	231766	241064
	Productia in curs de executie si produse	170	457826	798632
	Marfuri	180	239439	74973
	Creante comerciale	190	207168	183383
	Creante ale partilor afiliate	200		
	Avansuri acordate curente	210	417784	
	Creante ale bugetului	220	794651	1057898
	Creante ale personalului	230		290296
	Alte creante curente	240		
	Numerar in casierie si la conturi curente	250	947850	266937
	Alte elemente de numerar	260		
	Investitii financiare curente in parti neafiliate	270		
	Investitii financiare curente in parti afiliate	280		
	Alte active circulante	290	5104	14621
	Total active circulante (rd.140 + rd.150 + rd.160 + rd.170 + rd.180 + rd.190 + rd.200 + rd.210 + rd.220 + rd.230 + rd.240 + rd.250 + rd.260 + rd.270 + rd.280 + rd.290)	300	4398114	4338419
	TOTAL ACTIVE (rd.130+rd.300)	310	17182407	24627599

PASIV			
3.	Capital propriu		
	Capital social si suplimentar	320	374691
	Rezerve	330	1039163
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti	340	
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti	350	269593
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune	360	5925542
	Profit utilizat al perioadei de gestiune	370	
	Alte elemente de capital propriu	380	1189289
	Total capital propriu (rd.320+rd.330+rd.340+rd.350+rd.360+rd.370+rd.380)	390	2872736
4.	Datorii pe termen lung		
	Credite bancare pe termen lung	400	
	Imprumuturi pe termen lung	410	
	Datorii pe termen lung privind leasingul financiar	420	
	Alte datorii pe termen lung	430	
	Total datorii pe termen lung (rd.400+rd.410+rd.420+rd.430)	440	
5.	Datorii curente		
	Credite bancare pe termen scurt	450	6197154
	Imprumuturi pe termen scurt	460	8228800
	Datorii comerciale	470	8230390
	Datorii fata de partile afiliate	480	
	Avansuri primite curente	490	
	Datorii fata de personal	500	865
	Datorii privind asigurarile sociale si medicale	510	26048
	Datorii fata de buget	520	2293
	Venituri anticipate curente	530	
	Datorii fata de proprietari	540	1633
	Finantari si incasari cu destinatie speciala curente	550	5391244
	Provizioane curente	560	534655
	Alte datorii curente	570	124133
	Total datorii curente (rd.440+rd.450+rd.460+rd.470+rd.480+rd.490+rd.500+rd.510+rd.520+rd.530+rd.540+rd.550+rd.560+rd.570)	580	14309671

SITUATIA DE PROFIT SI PIERDERE

de la 01.01.18 pina la 31.12.18

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vinzari	010	6868110	7992280
Costul vinzarilor	020	6332897	7156059
Profit brut (pierdere bruta) (rd.010-rd.020)	030	535213	836221
Alte venituri din activitatea operationala	040	9027	2000
Cheltuieli de distribuire	050	169514	172574
Cheltuieli administrative	060	78908	79286
Alte cheltuieli din activitatea operationala	070	16000	7520
Rezultatul din activitatea operationala: profit (pierdere) (rd.030+rd.040-rd.050-rd.060-rd.070)	080	279818	578841
Rezultatul din alte activitati: profit (pierdere)	090	833	5355033
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.080 + rd.090)	100	280651	5933874
Cheltuieli privind impozitul pe venit	110	11058	8332
Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (rd.100 - rd.110)	120	269593	5925542

Anexa 3

SITUATIA MODIFICARILOR CAPITALULUI PROPRIU

de la 01.01.18 pina la 31.12.18

Nr. cap.	Indicatori	Cod rd.	Soldul la inceputul perioadel de gestiune	Majorari	Diminuari	Soldul la sfirsitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5	6	7
1	Capital social si suplimentar					
	Capital social (311)	010	15300			15300
	Capital suplimentar (312)	020	359391			359391
	Capital nevarsat (313)	030	()			()
	Capital neinregistrat (314)	040				
	Capital retras (315)	050	()			()
	Total capital social si suplimentar (rd.010+rd.020+rd.030+rd.040 +rd.050)	060	374691			374691
2	Rezerve					
	Capital de rezerva (321)	070				
	Rezerve statutare (322)	080				
	Alte rezerve (323)	090	1039163			1039163
	Total rezerve (rd.070+rd.080+rd.090)	100	1039163			1039163
3	Profit nerepartizat (pierdere neacoperit?)					
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti (331)	110				
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti (332)	120	269593		269593	
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (333)	130	X	5925542		5925542
	Profit utilizat al perioadei de gestiune (334)	140	X			
	Rezultatul din tranzitia la noile reglementari contabile (335)	150				
	Total profit nerepartizat (pierdere neacoperita) (rd.110+rd.120+rd.130+rd.140 +rd.150)	160	269593	5925542	269593	5925542
4	Alte elemente de capital propriu, din care (341+342+343)					
	Diferente din reevaluare	171				
	Subventii entitatilor cu proprietate publica (342)	172				
	Total capital propriu (rd.060+rd.100+rd.160+rd.170)	180	2603143	5925542	269593	8528685

AGENTIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



„ 10 „ ianuarie 20 18

Seria ASVF



Nr.

Valabilă pînă la “ ” 20

1. Eliberată Î.I. "PETRU BALAN"
(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)
or. Criuleni, str. Victoriei 28

pentru funcționarea Brutărie
(denumirea obiectului, adresa, telefonul)
or. Criuleni, str. Orheiului nr.53

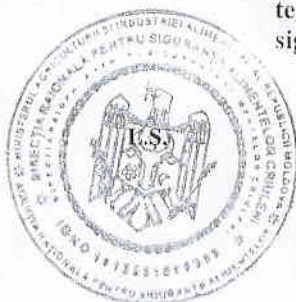
2. Profilul activității Recepționarea și depozitarea materiei prime,
(abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare)
fabricarea și realizarea produselor de patiserie
(fabricare, distribuție, transportare, comercializare a animalelor vii, a materiei prime.
și panificație cu respectarea cerințelor Legislației
a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și
în vigoare a Republicii Moldova.
a produselor care conțin componenți de origine animală, alte specificații de activitate)

3. Baza emiterii autorizației Documentația prezentată la D.R.S.A. Criuleni
și referatul tehnic nr. 03 din 10.01.2018

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
 - b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare.
- Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului ori efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
 teritoriale pentru
 siguranța alimentelor **Criuleni**

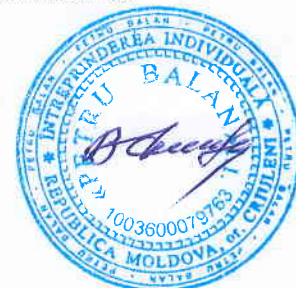


(semnătura)

Serafim Babenco
(numele, prenumele)

Reclamații și sugestii la telefonul: **0248-93805**

Falsificarea autorizației se pedepsește conform legislației în vigoare.



AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



Seria ASVF

„ 07 ” decembrie 20 18

Nr.



Valabilă până la „ 07 ” decembrie 20 19

1. Eliberată

Î. I. "PETRU BALAN"

(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)

or. Criuleni, r-nul Criuleni

pentru funcționarea

Transport auto FORD TRANZIT

(denumirea obiectului, adresa, telefonul)

CRAT 394

2. Profilul activității

Transportarea produselor alimentare

cu respectarea regimului necesar conform

cerințelor Legii nr. 157 din 2002 privind asigurarea siguranței alimentare în Republica Moldova,

a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și

a produselor care conțin componente de origine animală, alte specificări de activitate)

3. Baza emiterii autorizației

Documentația prezentată la D.R.S.A. Criuleni

și referatul tehnic nr. 85 din 07.12.2018

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
- b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative.

Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea scopului sau efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru
siguranța alimentelor

Criuleni

(semnătura)

Serafim Babenco

(numele, prenumele)



Reclamații și sugestii la telefonul: 0248-24010



CERTIFICAT DE CONFORMITATE

SM SR EN ISO/CEI 17065
OCpr-001

Nr. de înregistrare **OCpr - 001 11 A002472-18**

Data emiterii **05 septembrie 2018** Valabil pînă la **05 septembrie 2019**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 001

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. "Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare" (Î.S. CMAC). Adresa juridică: șos. Muncești, 162a, MD 2002, mun. Chișinău; Adresa fizică: str. E. Coca, 28, MD 2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Pîine "Împletită" din făină de grîu calitate superioară, întîi.
Pîine "Nistru" din făină de grîu calitate superioară, întîi.
Pîine "Criuleni" din amestec de făină de grîu de calitate întîi și doi.
Pîine "De seară" din amestec de făină de grîu calitate întîi și făină de seară semialbă.
Pîine "De tărîțe" din făină de grîu de calitate întîi cu adaos de tărîțe de grîu.
Colaci împlețiți, împletitură cu mac din făină de grîu calitate superioară.
Chifle, rulade de cozonac din făină de grîu calitate superioară, întîi, în sortiment.
Produse din aluat foitaj cu drojdie: chifle, croissante cu diverse umpluturi din făină de grîu calitate superioară, întîi
Produse fabricate în serie conform cerințelor HG Nr. 775 din 03.07.2007.

Codul NCM
190590300
190590600

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

HG Nr. 775 din 03.07.2007 anexa 1, anexa 2, p. a, p.b; HG Nr. 520 din 22.06.2010, anexa, p.43, p.51.
NFRP 2000 din 27.02.2001, anexa F, p.2.4.

PRODUCĂTOR

ÎI "Petru Balan", str. Victoriei, 28, or. Criuleni
Brutăria - or. Criuleni, str. Orheiului, 53.

"Asigurăm și declarăm pe propria răspundere că, în perioada afării produselor în posesia întreprinderii noastre, au fost respectate toate condițiile privind transportul, depozitarea și păstrarea produselor menționate în prezenta copie a certificatului de conformitate și aceste produse nu pun în pericol securitatea națională, viața, ereditatea, sănătatea și bunurile consumatorilor și nu produce impact negativ asupra mediului înconjurător.

Codul țării
MD

SOLICITANT

Producătorul.

Codul IDNO
100360007976.

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 2671 - RE din 05.09.2018, eliberat de OCP al Î.S. CMAC, str. E.Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064, certificat de acreditare Nr. OCpr-001 din 09.09.2014.
Rapoarte de încercări Nr. 5502 - 5507 din 05.09.2018, eliberate de LÎPA al Î.S.CMAC, str. E.Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064, certificat de acreditare Nr. LÎ - 086 din 01.09.2016.
Autorizație sanitară de funcționare Nr. 1340 din 03.06.2016, eliberată de Centrul de Sănătate Publică din r/L Criuleni.

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP al Î.S. CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 5385/2018 din 05.09.2018. Dosar Nr. 1134.

Titularul prezentului certificat deține dreptul și este obligat să aplice marea națională de conformitate SM pe produsele specificate în prezentul certificat

Seria A 002472



Conducătorul organismului de
certificare




Melnic L.



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

n. 80828 din 14.08. of 2018 valabil 13.08.2019

№ _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SC "RARAS MET ", SRL mun. Chișinău, a/j str. N. Costin, 65/2 of. 2

Eliberat / Issued / Выдан (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора) **Făină de grâu**

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac / Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk / Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки **Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman / For human consumption / Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor / For animal feed / На корм животных **Producător- PAT DPZKU " TERNOPOLISCHII KHP " Ucraina**

Țara de origine / Country of origin / Страна происхождения **Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare**

Lotul, numărul / Batch number / Партия №

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковки **În scop de import și plasare pe piață**

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки **Saci de polipropilenă**
Raport de încercări Nr.: 18006845 din 13 august 2018

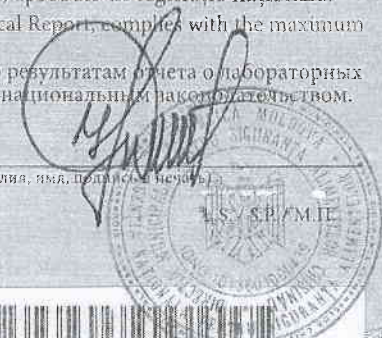
Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

Conducător / Manager / Руководитель (numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать) **DMSA Chișinău Roman VENGER**

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи **14.08.2018**
Ex. Voicu M





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 93473 din 31.01. 2019 valabil 30.01.2020
№ _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "GALEXIM GRUP", mun.Chîșinău, a/j str. V.Lupu 6a ap.8

Eliberat / Issued / Выдан _____
(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)
Făină de seară

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk
Наименование пищевой продукции в ассортименте
Consum uman Republica Moldova

Pentru consum uman
For human consumption
Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor
For animal feed
На корм животных
Producător- OAO "BOBRUISCHII KHP" - Bielorusia
Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare

Țara de origine
Country of origin
Страна происхождения

Lotul, numărul
Batch number
Партия №

Numărul de ambalaj
Number of packages
Номер упаковки
În scop de import și plasare pe piață

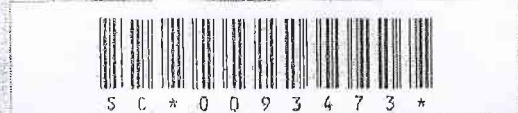
Tipul de ambalaj
Type of package
Вид упаковки
Saci de polipropilenă
Raport de încercări Nr.: 020 din 30 ianuarie 2019

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

Conducător / Manager / Руководитель _____
(numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)
DMSA Chișinău Roman VENGER

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи _____
31.01.2019 Ex.Voicu M



NR. 10

DIN " 10 " 06 "2019

Î.I."Petru Balan „ are în stoc 50tone de făină

Directorul

Î.I."Petru Balan „ P.Balan



AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂȚATE PUBLICĂ

Centrul de Sănătate Publică Chișinău

Deviz de cheltuieli

privind efectuarea investigațiilor de laborator sanitaro-igienice și bacteriologice a produselor alimentare la II „Petru Balan”, secție producere mezeluri, panificație or. Criuleni

No d/o	Lucrul efectuat	Punctul conform catalogului de prețuri	Costul unei lucrări	Numarul probelor pe an	Prețul total. (lei)	Executorul
I.	Investigații bacteriologice					
	<i>Mezeluri 3 probe/lunar</i>					
1	Determinarea NGMAFA	§ VII (1) p.3735	53,00	36	1908,00	Laboratorul microbiologic
2	Bacterii coliforme	§ VII (1) p.3736	36,00	36	1296,00	
3	Clostridii Sulfitreducătoare	§ II (2.1) p.142	57,00	36	2052,00	
4	Staphylococcus Aureus	§ VII (1) p.3738	36,00	36	1296,00	
5	Enterobacterii patogene, inclusiv Salmonella 1 probă/lunar	§ VII (1) p.3737	110,00	12	1320,00	
6	Listeria monocytogenes 1 probă/lunar	§ VII (1) p.3739.1	300,00	12	3600,00	
	total investigații bacteriologice				11472,00	
II.	Investigații sanitaro-igienice					
	<i>Mezeluri 2 probe/lunar</i>					
1	Umiditatea	§ I (1.2) p.26	58,00	24	1392,00	Laboratorul sanitaro-igienic
2	Conținut de sare	§ I (1.2) p.29	57,00	24	1368,00	
3	Nitriți	§ I (1.2) p.43	101,00	24	2424,00	
	<i>Mezeluri 1 probă/lunar</i>					
1	Grăsimi	§ I (1.2) p.44	120,00	12	1440,00	
2	Proteine	§ I (1.2) p.44	120,00	12	1440,00	
3	Fosfați	§ I (1.2) p.45	181,00	12	2172,00	
4	Amidon	§ I (1.2) p.43	101,00	12	1212,00	
	<i>Pâine, produse de panificație 1 probă/lunar</i>					
1	Umiditatea	§ I (1.2) p.26	58,00	12	696,00	
2	Porozitate	§ I (1.2) p.50	19,00	12	228,00	
3	Aciditate	§ I (1.2) p.25	29,00	12	348,00	
	<i>Produse de panificație 1 probă/an</i>					
1	Aflatoxin	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
2	Zearalenona	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
3	Dezoxinivalenol	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
	Total investigații sanitaro-igienice:				13464,00	
III.	Evaluarea rezultatelor	§ IV p.279	234,00	24	5616,00	C. Grecu
	Prelevarea probelor de produse	§ IV p.226	83,00	24	1992,00	CSP Criuleni
				total:	7608,00	
	Total pe contract:				32544,00	

Executor responsabil C. Grecu

Șef - adjunct L. Antosii

Șef laborator Sv. Gonța

L.S. E. Tcaci



CONTRACTUL nr. 61

mun. Chisinau

"23" ianuarie 2019

Noi, subsemnații *Agencia Națională pentru Sănătate Publică* reprezentanta prin șef *Centrul de Sănătate Publică Chișinău* dna *Eudochia Teaci* care activează în baza Regulamentului, numit în continuare "EXECUTOR", pe de o parte și *ÎI „Petru Balan,,* numit în continuare "BENEFICIAR" în persoana *directorului P. Balan*, care activează în baza statutului, am încheiat prezentul contract privind următoarele:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1. "Beneficiarul" solicită, iar "Executorul" își asumă obligațiunile:
 - 1.1.1. Colectarea probelor și efectuarea investigațiilor de laborator și măsurărilor instrumentale;
 - 1.1.2. Estimarea rezultatelor.

II. RESPONSABILITATEA PĂRȚILOR

- 2.1 "Beneficiarul" asigură la obiectiv condițiile necesare de activitate a specialiștilor "Executorului" (acces liber, pentru efectuarea colectării mostrelor).
- 2.2 Pentru neexecutarea obligațiilor contractuale părțile poartă răspundere în conformitate cu legislația în vigoare a RM.

III. MODUL DE ACIȚARE PREDARE ȘI RECEPȚIE A LUCRĂRILOR

- 3.1 Plata pentru efectuarea investigațiilor este stabilită conform ordinul MS nr. 624 din 11.08.2011, a HG nr. 533 din 13.07.2011, HG nr. 1406 din 26.12.2016 și HG nr. 1460 din 30.12.2016 și constituie conform anexei *32544,00, 00 lei (treizeci două mii cinci sute patruzeci și doi lei 00 bani), fără TVA.*
- 3.2 În caz de suspendare a catalogului sus numit și întărire a noilor prețuri, suma contractului se schimbă automat (conform contului de plată).
- 3.3 Achitarea se efectuează de "Beneficiar" după colectarea mostrelor: conform investigațiilor efectuate - vezi anexa la contract, sau notelor de serviciu.
- 3.4 "Executorul" estimează rezultatele investigațiilor "Beneficiarului" după ce ultimul achită lucrările.

IV. TERMENUL ACȚIUNII CONTRACTULUI

De la "23" ianuarie 2019

pîna "23" ianuarie 2020

V. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE

"EXECUTOR":

Agencia Națională pentru Sănătate Publică
Centrul de Sănătate Publică Chișinău
C/F 1018601000021
MFO FREZMD2X
MD19TRPAAA142310A15826AA
Beneficiar: ME, TR, Chișinău-bugetul de stat
mun. Chișinău
str. Hîdeu, 49
tel. 022574329
fax: 022574300

L.Ș

E. Teaci

"BENEFICIAR":

ÎI „Petru Balan,,
C/F 1003600079763
BC „Comerțbank. SA
CMTBMD2X
MD70CM000225104980142472
str. Victoriei 28,
or. Criuleni
Tel: 069141120

L.Ș

P. Balan



Handwritten signature of P. Balan.

Or.Criuleni
Î.I."Petru Balan"
C/F 100360079763

CERTIFICATUL PENTRU CONFIRMAREA CAPACITĂȚII
EXECUTĂRII CALITATIVE A CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIE.

- Î.I."Petru Balan" produce produse de panificație din anul 2002.
- Volumul de producere 200 000kg pe an
- La întreprindere în secția de panificație sînt angajați 23 muncitori calificați.
- Brutăria este dotată cu utilaj modern.
- Întreprinderea asigură cu produse de panificație și din carne Instituțiile Buzetare a 25 de Primării din raioanele Criuleni,Dubasari,Strășeni.
- La moment reclamații de la binefeciarii de Stat nu avem.

Directorul
Î.I."Petru Balan"



P. Balan